



European Centre for Modern Languages
Centre européen pour les langues vivantes
Europäisches Fremdsprachenzentrum

Nikolaiplatz 4/1, A-8020 Graz

Tel: +43 316 323554-0, Fax: +43 316 323554-4

information@ecml.at, www.ecml.at

“John Trim” library collection of the European Centre for Modern Languages (ECML) / Council of Europe

Document prepared by the documentation and resource centre of the ECML

Council of Europe documents 1992-1993

Archive box no. 18.19

70 documents

1. Records description	2
2. Keywords	2
3. Topics	3
4. Time periods.....	3
5. Events.....	3
6. Council of Europe committees involved.....	4
7. Experts quoted.....	5
8. Document types.....	5
9. Document reference numbers.....	6

1. Records description

70 documents (agendas, articles, declarations, lists, notes, papers, programmes, proposals, questionnaires, reports) relate to the Council of Europe activities carried out in the field of modern languages between 1992 and 1993 in particular by the Council for Cultural Co-operation and its Education Committee.

The papers focus on:

- Common European Framework of reference;
- Council of Europe Summit: Déclaration de Vienne;
- language learning for European citizenship;
- learning and teaching languages in primary schools;
- curriculum development for modern languages in upper secondary general, technical and vocational education;
- the use of information and communication technologies in the learning and teaching of modern languages in vocationally oriented education and adult education.

One of the most important records included in this box is the early drafting stages of the Common European Framework of reference. The records also include information about learning and teaching languages in primary schools, the use of information and communication technologies in the learning and teaching of modern languages and learning and teaching languages in primary schools.

2. Keywords

CEFR

ECML

education

adult education

bilingual education

higher education

primary education

secondary education

vocational education

information technology

languages

learner autonomy

Spanish

teacher + training

3. Topics

Common European Framework of reference
Council of Europe Summit: Déclaration de Vienne
Council for Cultural Cooperation Education Committee

Language learning for European citizenship
Learning and teaching languages in primary schools
Learning to learn: Investigating learner strategies and learner autonomy. International workshops for language learning and teacher training
Foreign language education in primary schools
Learning to learn languages: investigating learner strategies and learner autonomy
Language for work and life
Language and culture awareness in language learning/teaching (L2* and L1) for the development of learner autonomy
'New-style' international workshops for language teaching and teacher training
Curriculum development for modern languages in upper secondary general, technical and vocational education

The use of information and communication technologies in the learning and teaching of modern languages in vocationally oriented education and adult education
Curriculum development for modern languages in upper secondary general education

4. Time periods

1992
1993

5. Events

Events	Venue	Date
'New-style' international workshops for language teaching and teacher training		30 January 1992
New-style workshop 8A - Foreign language education in primary schools	Loccum, Germany	17-22 May 1992
New-style' workshop 9A - The use of information and communication technologies in the learning and teaching of modern languages in vocationally oriented education	Grimstad, Norway	30 August - 5 September 1992
Aprendizaje y enseñanza del español - lengua extranjera en la enseñanza secundaria y en la educación de los adultos	Salamanca, Spain	13-19 September 1992
New-style' workshop 1B - "Curriculum development for modern languages in upper secondary general education	Han-sur-Lesse, Belgium	21-26 March 1993

Events	Venue	Date
New-style workshop 2B - "Learning to learn languages: investigating learner strategies and learner autonomy" [Primary and secondary education (10 to 19) and adult education]	Heinola, Finland	7-13 March 1993
New-style workshop 4B - "Learning and teaching modern languages in primary schools"	Sèvres, France	12-17 December 1993
Atelier "nouveau style" 12A - "Education bilingue dans l'enseignement secondaire: apprentissage et enseignement des matières non linguistiques par une langue étrangère"	Soest, Germany	26 September - 2 October 1993)
New-style workshop 13A / Atelier "nouveau style" 13A "Language and culture awareness in language learning/teaching (L2* and L1) for the development of learner autonomy (age 11 - 18)"	Genoa, Italy	5-11 December 1993
Meeting of the ad hoc working group concerning the training of modern language teachers and trainers in the new member states	Strasbourg, France	22-23 October 1992
Language learning for European citizenship - 5th meeting of the Modern Languages Project Group	Strasbourg, France	15-17 June 1993
Meeting of Working Party concerning the elaboration of a Common European Framework of reference for the definition of objectives and certification in language learning	Strasbourg, France	21-22 October 1993
Council of Europe Summit. Déclaration de Vienne		
Meeting of the Modern Languages Project Group	Strasbourg, France	15-17 June 1993
Council for Cultural Cooperation Education Committee (5th meeting)	Strasbourg, France	17-19 March 1992
Standing Conference on University problems (CC-PU) Conference on universities and democratisation	Warsaw, Poland	29-31 January 1992
Symposium sur la nouvelle Europe dans l'enseignement de la géographie (Palais de l'Europe)	Strasbourg, France	25-27 February 1992

6. Council of Europe committees involved

CC-ED

CDCC

Council for Cultural Cooperation

DECS - HE

DECS/SE/SEC

PGMTG93.LP

7. Experts quoted

Allwright, Dick
Andered, Bror
Antonova, Vessela
Baetens-Beardsmore, Hugo
Balbi, Rita
Begioni, Louis
Biddle, Margareth
Bjerregard, Harald
Broady, Elspeth
Byram, Michael
Camilleri, Antoinette
Coste, Anne-Marie
Dahmen, Manfred
Davis, Robin
de Roma, Marie-Louise
Denyer, Monique
Dondelinger, Germain
Dunn, Opal
Egloff, Gerd
Eguiluz, Juan
Fechner, Ingrid
Fitzpatrick, Tony
Folkedahl, Idun
Gali de Paratesi, Nora
Giovanazzi, Anthony
Giovannini, Arno
Halm, Wolfgang
Holec, Henri
Huttunnen, Irma
Johnstone, Richard

Kornum, Lis
Kuperberg, Anne-Marie
Lippelt, Birgit
Little, David
Lund, Andreas
Malmberg, Per
Melenk, Margot
Moro, Bernard
Mulder, Hetty
Neuner, Gerhard
North, Brian
Otten, Edgar
Peris, Ernest Martin
Philipps, Joseph
Piepho, Hans-Eberhard
Richterich, René
Rück, Heribert
Ryba, Raymond
Salazar Garcia, Ventura
Schimek, Franz
Scoffoni, Annie
Stembert, Rodolphe
Stoks, Gé
Trim, L.M. John
Ulven, Hans Petter
van Els, Theo
Westhoff, Gerard
Wolff, Dieter
Zarate, Geneviève

8. Document types

Agenda
Article
Declaration
List
Note
Paper
Programme
Proposal
Questionnaire
Report
Summary

9. Document reference numbers

CC-ED (92) 1
CC-ED (92) 2
CC-ED (92) 6
CC-ED (92) 7b
CC-ED (92) 7c
CC-ED (92) 10

CC-LANG (90) 2 Rev. III [ACC902RE.III]
CC-LANG (92) 1 [PROG-92.A]
CC-LANG (92) 1 Extract [ACC921ex]
CC-LANG (92) 3 [ACC92.3]
CC-LANG (92) 3 Prov. Restricted
CC-LANG (92) 5 - I
CC-LANG (92) 5 - II Bil. [BCC92-5.II]
CC-LANG (92) 6 - I
CC-LANG (92) 6 - II
CC-LANG (92) 6 - II [FCC92-6.II]
CC-LANG (92) 7 - I [ACC92.7I]
CC-LANG (92) 7 - II [ACC92-7.II]
CC-LANG (92) 8 - I
CC-LANG (92) 8 - II [ACC92-8.II]
CC-LANG (92) 10 [acc92.10]
CC-LANG (92) 10 [fcc921ex]
CC-LANG (92) 12 [ACCLANG92.12]
CC-LANG (92) 13 [ACC92.13]
CC-LANG (92) 14 [ACC92.14]
CC-LANG (92) Atelier 10 - 3
CC-LANG (92) Atelier 8A - 3 [FCC92-8A.3]
CC-LANG (92) Workshop 8A - 3 [ACC92-8A.3]
CC-LANG (92) Workshop 9A - 3 [ACC92-9A.3]
CC-LANG (93) 1 [ACC93.1]
CC-LANG (93) 2 revised [ACC93.2]
CC-LANG (93) 4 Bilingue/bilingual [Quest.Rep]
CC-LANG (93) 6 [ACC93.6]
CC-LANG (93) 8 [ACC93.8]
CC-LANG (93) 10 - I
CC-LANG (93) 11
CC-LANG (93) 12 [ACC93.12]
CC-LANG (93) 12 [FCC93.12]

CC-LANG (93) Atelier 12A - 3 [FCC93.12A-3]
CC-LANG (93) Workshop 13A - 3 Original texts/Textes originaux [BCC93-13A.3]
CC-LANG (93) Workshop 1B - 1 [ACC93-1B.1]
CC-LANG (93) Workshop 1B - 3 [ACC93 - 1B.3]
CC-LANG (93) Workshop 2B - 3 [ACC932B - 3]

CC-LANG (93) Workshop 3B - 2 [ACC93-3B.2]
CC-LANG (93) Workshop 3B - 3 [ACC93-3B.3]
CC-LANG (93) Workshop 4B - 1 [ACC93-4B.1]
CC-LANG (93) Workshop 4B - 2 [ACC93.4B2]
CC-LANG (93) Workshop 4B - 3B Translation/Traductions [BCC93-4B.3B]
CC-LANG (93) Workshop 4B - 3 Original texts/Textes originaux [BCC93-4B.3]

CDCC (93) 1 prov - extract

DECS - HE 92/3 Orig. A
DECS/SE/SEC (92) 16

PGMTG93.LP